Eurooppa-neuvosto

Bryssel, 14. joulukuuta 2017
(OR. en)

EUCO 19/1/17
REV 1

CO EUR 24
CONCL 7

SAATE

Lähettäjä:	Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja:	Valtuuskunnat
Asia:	Eurooppa-neuvoston kokous (14. joulukuuta 2017) – Päätelmät

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena Eurooppa-neuvoston edellä mainitussa kokouksessa hyväksymät päätelmät.

I TURVALLISUUS JA PUOLUSTUS

Joulukuussa 2016 ja kesäkuussa 2017 antamiensa päätelmien mukaisesti Eurooppa-neuvosto on tarkastellut turvallisuuden ja puolustuksen alalla aikaansaatua edistymistä ja

- ilmaisee tyytyväisyytensä kunnianhimoisen ja osallistavan pysyvän rakenteellisen yhteistyön (PRY) perustamiseen ja korostaa, että ensimmäiset hankkeet on tärkeää toteuttaa nopeasti; kehottaa osallistuvia jäsenvaltioita toteuttamaan kansalliset toimeenpanosuunnitelmansa;
- kehottaa jatkamaan Euroopan puolustusrahaston käsittelyä ja erityisesti hyväksymään nopeasti Euroopan puolustusteollisen kehittämisohjelman vuonna 2018, jotta ensimmäiset voimavarahankkeet ehditään rahoittaa vuonna 2019;
- odottaa, että neuvosto saa valmiiksi EU:n sotilasoperaatioiden yhteisten kustannusten rahoittamiseen tarkoitetun Athene-järjestelmän kattavan tarkistamisen;
- pyytää neuvostoa antamaan keväällä 2018 suosituksen uudesta erillisestä välineestä, joka kattaa kaikki turvallisuutta ja kehitystä tukevien valmiuksien kehittämiseen liittyvät vaatimukset vuoden 2020 jälkeen;
- pyytää jatkamaan työtä kaikkien EU:n ja Naton yhteistyötä koskevien ehdotusten panemiseksi täytäntöön, mukaan lukien joulukuussa sovitut lisäehdotukset;
- pyytää korkeaa edustajaa, komissiota ja jäsenvaltioita edistämään sotilaallista liikkuvuutta koskevaa työtä, sekä PRY-yhteistyön että EU:n ja Naton yhteistyön puitteissa;
- pyytää korkeaa edustajaa raportoimaan kesäkuussa 2018 siviili-YTPP:n vahvistamiseksi tehdystä työstä ja laatimaan jäsenvaltioita ja komissiota kuullen siviili-YTPP:tä koskevan sopimuksen vuonna 2018.

Eurooppa-neuvosto aikoo palata näihin kysymyksiin kesäkuussa 2018.

II SOSIAALINEN ULOTTUVUUS, KOULUTUS JA KULTTUURI

Johtajat korostivat politiikkojemme sosiaalisen, koulutus- ja kulttuuriulottuvuuden merkitystä eurooppalaisia yhdistävänä ja yhteistä tulevaisuuttamme rakentavana tekijänä. Jäsenvaltiot kantavat perussopimusten nojalla näistä aloista edelleen päävastuun, mutta yhteistyöllä voidaan saavuttaa paljon noudattaen samalla täysimääräisesti toissijaisuus- ja suhteellisuusperiaatteita.

SOSIAALINEN ULOTTUVUUS

Göteborgissa pidetty sosiaalialan huippukokous muistutti, että ihmiset on asetettava etusijalle, unionin sosiaalista ulottuvuutta on kehitettävä edelleen yhteisen sitoutumisen ja vakiintuneen toimivallan pohjalta ja lähentymistä on edistettävä kaikilla tasoilla toteutettavin toimin, mukaan lukien työmarkkinaosapuolten toimesta. Ensimmäiseksi olisi edistettävä seuraavia:

- Euroopan sosiaalisten oikeuksien pilarin täytäntöönpano unionissa ja jäsenvaltioissa kunkin oman toimivallan mukaisesti; komissiota pyydetään ehdottamaan asianmukaisia seurantatoimia;
- toimivan sosiaalisen vuoropuhelun edistäminen kaikilla tasoilla, mukaan lukien "uusi alku sosiaaliselle vuoropuhelulle" EU:n tasolla;
- sosiaalialan asiakokonaisuuksien EU:n tason käsittelyn nopea eteneminen ja valmius tarkastella tulevia aloitteita, jotka komissio ilmoittaa vuoden 2018 työohjelmassaan;
- EU:n toimintaohjelmassa sukupuolten välisen palkkakuilun korjaamiseksi esitettyjen prioriteettien jatkotoimet;
- Euroopan uuden osaamisohjelman tuloksellinen toteuttaminen keskittyen vuonna 2018 erityisesti panemaan täytäntöön taitojen parantamista koskeva neuvoston suositus, joka on tarkoitettu ihmisille, joilla on suurimmat osaamistarpeet.

Eurooppa-neuvosto aikoo palata kaikkiin näihin kysymyksiin maaliskuussa 2018 varmistaakseen asianmukaiset jatkotoimet.

KOULUTUS JA KULTTUURI

Koulutus ja kulttuuri ovat keskeisessä asemassa, kun rakennetaan osallistavia ja yhtenäisiä yhteiskuntia ja ylläpidetään kilpailukykyä. Göteborgissa ilmaisimme halukkuutemme lisätä toimia näillä aloilla, joilla EU:lla on tärkeä täydentävä ja tukitehtävä. Näin ollen Eurooppa-neuvosto kehottaa jäsenvaltioita, neuvostoa ja komissiota kutakin oman toimivaltansa mukaisesti jatkamaan työtä, joka tähtää seuraaviin:

- liikkuvuuden ja vaihtojen lisääminen, myös huomattavasti vahvistetun, osallistavan ja laajennetun Erasmus+-ohjelman avulla;
- korkeakoulujen strategisten kumppanuuksien vahvistaminen koko EU:ssa ja kannustaminen siihen, että vuoteen 2024 mennessä olisi toiminnassa noin 20 "Eurooppa-yliopistoa", jotka muodostavat eri puolilla EU:ta alhaalta ylöspäin suuntautuvia yliopistoverkostoja, joissa opiskelijat voivat suorittaa tutkinnon, johon kuuluu opintoja useissa eri EU-maissa ja jotka parantavat osaltaan eurooppalaisten yliopistojen kansainvälistä kilpailukykyä;
- kielten oppimisen tehostaminen, jotta nykyistä useammat nuoret puhuisivat vähintään kahta eurooppalaista kieltä oman äidinkielensä lisäksi;
- opiskelijoiden liikkuvuuden ja koulutus- ja kulttuuritoimintaan osallistumisen edistäminen muun muassa "eurooppalaisen opiskelijakortin" avulla;
- korkea-asteen ja toisen asteen tutkintojen asianmukaisessa viitekehyksessä tapahtuvaa vastavuoroista tunnustamista koskevan jäsenvaltioiden yhteistyön edistäminen;
- kulttuuriperinnön eurooppalaisen teemavuoden hyödyntäminen tietoisuuden lisäämiseksi kulttuurin ja kulttuuriperinnön sosiaalisesta ja taloudellisesta merkityksestä.

Komissiota pyydetään esittämään tarpeen mukaan ehdotuksia neuvoston suosituksiksi keväällä 2018, jotta neuvosto voi hyväksyä ne mahdollisimman pian.

Eurooppa-neuvosto pyytää komissiota, neuvostoa ja jäsenvaltioita myös kartoittamaan mahdollisia toimenpiteitä, joilla puututaan seuraaviin:

- digitalisaatioon, kyberturvallisuuteen, medialukutaitoon ja tekoälyyn liittyvät osaamishaasteet;
- tarve soveltaa osallistavaa, elinikäiseen oppimiseen perustuvaa ja innovointivetoista koulutuksen toimintamallia;
- kulttuurialan ja luovien alojen kehittämisen ja kulttuurialan ammattilaisten liikkuvuuden oikeudelliset ja taloudelliset kehysedellytykset.

Edellä mainittujen toimien määrärahoja käsitellään seuraavan monivuotisen rahoituskehyksen yhteydessä.

III ILMASTONMUUTOS

Eurooppa-neuvosto panee tyytyväisenä merkille Pariisissa 12. joulukuuta 2017 järjestetyn One Planet -huippukokouksen tulokset. Huippukokouksen tavoitteena oli lisätä ilmastotoimia tukevaa julkista ja yksityistä rahoitusta Bonnissa 6.–17. marraskuuta 2017 järjestetyn COP 23 -ilmastokokouksen pohjalta ja ennen Katowicessa järjestettävää COP 24 -kokousta, jossa Pariisin sopimuksen täytäntöönpanopaketti hyväksytään. Eurooppa-neuvosto vahvistaa lujasti EU:n ja sen jäsenvaltioiden sitoumuksen panna Pariisin ilmastosopimus täytäntöön nopeasti ja täysimääräisesti sekä johtaa edelleen ilmastonmuutoksen torjuntaa, mukaan lukien hyväksymällä EU:n tasolla vireillä olevat lainsäädäntöehdotukset.

IV JERUSALEM

EU toistaa olevansa vahvasti sitoutunut kahden valtion ratkaisuun, ja tässä yhteydessä Jerusalemia koskeva EU:n kanta säilyy muuttumattomana.